

Vitoria-Gasteiz, 2020ko urriaren 28a

Lagun horiek:

Lehenik eta behin, denok ondo izatea espero dugu.

Lehendabiziko zirkularra bidali genuenetik Covid-19ak eragindako pandemiak ez duenez hobera egin, egokitzapen batzuk egin beharrean gaude datorren urteko kongresuari begira.

Alde batetik, jakin ezazue modalitate hibridoan egiteko aukerak aztertzen ari garela; hau da, aldi berean aurrez aurre eta online. Laster emango dizkizuegu xehetasun gehiago bigarren zirkularrean.

Bitartean, komunikazio-proposamenak aurkezteko epea zabaldu dugu 2020ko azaroaren 30era arte.

Jaso ezazue gure agurrik beroena.

Batzorde antolatzailea

---

Estimados/as amigos/as:

En primer lugar, esperamos que todos estéis bien.

Dado que la pandemia causada por Covid-19 no ha mejorado desde que enviamos la primera circular, nos vemos en la necesidad de tener que hacer algunos ajustes de cara al congreso del año que viene.

Estamos estudiando las posibilidades de hacerlo en modalidad híbrida; es decir, a la vez presencial y online. Pronto os daremos más detalles en la segunda circular.

Mientras tanto, hemos ampliado el plazo de presentación de propuestas de comunicación hasta el 30 de noviembre de 2020.

Nuestro más cordial saludo.

Comité organizador

---

Chers amis / chères amies :

Tout d'abord, nous espérons que tout le monde va bien. Étant donné que la pandémie du Covid-19 ne s'améliore pas, nous avons besoin de quelques adaptations depuis notre première circulaire.

D'une part, nous sommes en train d'étudier la possibilité de faire la conférence en mode hybride, c'est-à-dire à la fois face à face et online. Nous vous donnerons bientôt plus de détails dans la deuxième circulaire.

D'autre côté, nous avons élargi le délai pour présenter les propositions de communication jusqu'au 30 novembre 2020.

Bien cordialement,

Le comité d'organisation

---

Dear friends:

First of all, we hope you all to be okay.

As the Covid-19 pandemic hasn't improved since we launched the first circular, we need to make some adjustments to next year's conference.

On the one hand, we are exploring the possibility of doing it in hybrid modality, which is both face-to-face and online. We will give you some more details soon in the second announcement.

On the other hand, we have extended the deadline for a communication proposal until November 30, 2020.

Best regards.

Organizing committee

---

Caros amigos:

Em primeiro lugar, esperamos que todos estejam bem.

Como a pandemia do Covid-19 não melhorou desde que enviamos a primeira circular, precisamos fazer algumas adaptações para o congresso do ano que vem.

Estamos estudando a possibilidade de fazer o congresso de forma híbrida, ou seja, presencialmente e online. Enviaremos mais detalhes em breve, na segunda circular.

Enquanto isso, ampliamos o prazo para envio das propostas de comunicação até 30 de novembro de 2020.

Saudações cordiais.

Comitê de organização

